



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### 11. PREISSKAT TURNIER

- 1. Preis - 300 €
- 2. Preis - 200 €
- 3. Preis - 125 €
- 4. Preis - 75 €
- 5. Preis - 50 €



Zahlreiche Sachpreise für die weiteren Platzierungen

**24. November 2019**

**Start 14.00 Uhr**  
**Festhalle Walderfingia**  
**Wallerfangen**

**Startgeld 10 €**

Verlustgeld: Je verlorenes Spiel 1,00 €

**Gespielt wird nach den Regeln des DSVK**

**Ausrichter:**

TTC Wallerfangen  
Klaus Eisenbarth  
Tel.: 06831 62583

[klaus.eisenbarth@t-online.de](mailto:klaus.eisenbarth@t-online.de)

**Mehr Infos unter:**

[www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)  
- Skat-Turnier -



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)  
 31.10.2019, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130  
 01.11.2019, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/707004  
 02.11.2019, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309  
 03.11.2019, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/88880  
 04.11.2019, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936  
 05.11.2019, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 06831/3055  
 06.11.2019, Doc's-Apotheke Saarlouis, Saarlouis, Tel.: 06831/4881199

### **i** Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

#### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

#### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

#### Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen auch weiter für Patienten erreichbar

Die Bereitschaftsdienstpraxis der Ärztekammer Saar wird auch weiterhin am Marienhaus-Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3, 66763 Dillingen, erreichbar sein.

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

#### Telefon: 01805/ 663 006\*

- am Wochenende von Samstagmorgen 08:00 Uhr bis Montagmorgen 08:00 Uhr

- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages

- sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages (hierbei handelt es sich um einen einzelnen Werktag, der entweder zwischen einem Feiertag und einem Wochenende oder zwischen einem Wochenende und einem Feiertag liegt).

Falls die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis nicht bekannt ist, kann ärztliche Hilfe auch über die 116117 angefordert werden.

Die Bereitschaftsdienstpraxis bietet medizinische Hilfe fachübergreifend über alle Krankheitsbilder. Falls in bestimmten Fällen nicht weitergeholfen werden kann, wird umgehend an einen spezialisierten Weiterbehandler vermittelt. Sollte ein Patient aufgrund seiner Erkrankung die Ärztekammer Saar nicht aufsuchen können, steht ein weiterer Arzt, der so genannte Fahrdienst, für Hausbesuche zur Verfügung.

Die Ärzte-Bereitschaft Saar in Dillingen steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde Wallerfangen für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn zur Verfügung.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die 112.

\* 14 Cent pro Minute für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min., Stand: November 2010

Für Wallerfangen und die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**01.11.2019**

J. Koglin, Saarlouis, Tel: 06831/49391

**02./03.11.2019**

J. Rau, Roden, Tel: 06831/81800, 43719

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i** HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.**

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**01./02./03.11.2019**

Dr. Hans Gliem, Saarbrücken, Tel.. 0681/33547

### **i** Tierärztlicher Notdienst

**01.11.2019**

Tierärztin Dr. Mosbach, Beckingen, Tel: 06835/7001

**02./03.11.2019**

Tierärztin Regnery, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/277

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

#### Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen  
 66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

#### Druck:

Druckhaus WITTICH KG

#### Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

#### Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

#### Verantwortlich:

#### amtlicher Teil:

Horst Trenz, Rathaus,  
 66798 Wallerfangen

#### übriger Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

#### Anzeigen:

Melina Franklin, Produktionsleiterin

#### Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### Rathausgalerie mit Werken von Regina Chemendy



*Farbenfroh, groß, lebendig sowie sehr emotional... so könnte man die Werke von Frau Regina Chemendy beschreiben. Sie vereint figurative als auch abstrakte Gestaltungsweisen und nicht zuletzt werden eigene Emotionen und Gedanken verarbeitet. Vor allem aber malt Frau Chemendy im wahrsten Sinne mit „ganz viel Herz“, denn das Symbol von Herzen ist in den meisten Ihrer Werke verdeutlicht. Seit über 50 Jahren geht sie dem Hobby der Malerei nach und ihre Bilder entwickelten sich zu immer komplexeren Darstellungen, wie Landschaften, Stillleben und Porträts. Am 17. Oktober 2019 wurde durch die Begrüßung von Bürgermeister Horst Trenz sowie dem Ersten Beigeordneten Stefan Schirra die Vernissage zur Ausstellung in der Rathausgalerie eröffnet. Bis Ende Dezember 2019 ist die Ausstellung zu besichtigen und wir laden Sie hierzu recht herzlich ins Rathaus Wallerfangen ein.*



*Von Oktober bis Dezember 2019 im Rathaus Wallerfangen*



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht **ab 01. Januar 2020** zunächst befristet auf ein Jahr  
**eine/n Gemeindebeschäftigte/n (m/w/d)**  
**mit Einsatz im Gemeindebezirk Rammelfangen.**

Die/der Stelleninhaber/in ist zuständig für die Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen, insbesondere des Friedhofs sowie der Wege, Plätze, Brunnen u.a..

Die Tätigkeit wird im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung mit 7 Wochenarbeitsstunden befristet auf ein Jahr ausgeübt.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 2 TVöD-V.

Die/der Bewerber/in sollte zweckmäßigerweise eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf nachweisen können.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Nachweis der Berufsausbildung, Zeugnisse usw.) übersenden Sie bitte bis zum 07. November 2019 an die

**Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de) übersenden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

#### ■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 07. November 2019, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

##### Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 10. September 2019 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Genehmigung von Führerscheinen der Klasse C für Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen
3. Anschaffung von Uniformen der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen
4. Anschaffung eines Sprungretters
5. EVS Wirtschaftsplan 2020
6. Anschaffung eines Fahrzeuges für die Ortspolizeibehörde
7. Festsetzung der Aufwandsentschädigung des Bürgermeisters
8. Finanzierung der Maßnahme Umbau/Anbau Clubhaus Kerlingen zum Dorfgemeinschaftshaus
9. Wiederkehrende Ausbaubeiträge gem. § 8 a KAG
10. Informationen über den Saarlandpakt
11. Grüngutandienung an den EVS
12. Stellenausschreibungsverfahren für Anwärter für die Laufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (m/w/d)
13. Stellenausschreibungsverfahren für Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)
14. Verlängerung eines Arbeitsvertrages
15. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

66798 Wallerfangen, den 25. Oktober 2019  
Der Bürgermeister  
Horst Trenz

**Ende des amtlichen Teils**

## Mitteilungen der Verwaltung

### ■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar:

#### Die 4. und letzte Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte seine Kundinnen und Kunden darauf

hinweisen, dass zum 15.11.2019 die 4. und letzte Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2019 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 22.01., 28.01., und 06.02.2019 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen.

Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse [www.evs.de](http://www.evs.de) (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlungsbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681-5000-555).

### ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

### ■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

### ■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**

Jeden **ersten** Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### ■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

### ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstort des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

#### Die Öffnungszeiten sind:

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

### Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus .....	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a, ..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, ..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, ..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax 06831/643422	
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. ....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017	

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010

## Sicherheit und Ordnung

### ■ Das Fundbüro informiert:

Anfang Oktober ist einer Familie in Rammelfangen eine Siamkatze zuge-  
laufen.

Es handelt sich hierbei um einen Kater, der circa ein Jahr alt ist.

Sollte es sich um Ihren Kater handeln oder haben Sie Hinweise, dann  
melden Sie sich gerne bei dem Fundbüro der Gemeinde Wallerfangen.



Telefon: 06831/6809-42 oder -43

E-Mail: [sophie.meyer@wallerfangen.de](mailto:sophie.meyer@wallerfangen.de)

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

### ■ Mitteilung der Ortsvorsteherin

#### Martinstag in Düren

Die Martinsfeier findet am **Montag, 11. November 2019** statt. Um **18.00 Uhr** versammeln wir uns in der Kapelle in Düren zu einer Andacht zu Ehren des hl. Martinus und gehen anschließend unter Begleitung des Musikvereins und der Feuerwehr zum Martinsfeuer am ehemaligen Schulhof. Die Ausgabe der Martinsbrezeln und den Getränkeausschank übernimmt die Feuerwehr.

Ich bitte die Eltern, darauf zu achten, dass Kinder unter 14 Jahren keine Fackeln mit offenem Feuer benutzen dürfen. Den Anweisungen der Feuerwehr ist unbedingt Folge zu leisten.

Brezelbons für die Kinder werden in den nächsten Tagen verteilt. Zusätzliche Brezelbons sind beim Ortsdiener Stefan Müller oder bei der Ortsvorsteherin bis einschließlich **Mittwoch, 06.11.2019** erhältlich.

#### Martinsfeuer:

Termin für das Abladen von Holz zum Verbrennen ab **Mittwoch 30.10.2019** an der vorgesehenen Stelle beim Dorfgemeinschaftshaus in Düren! Bitte keinen Grünschnitt, keine Kunststoffe sowie kein lackiertes oder getränktes Holz!

Mit freundlichen Grüßen  
Maria-Luise Grundhefer  
-Ortsvorsteherin-



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)

### ■ Mitteilung des Ortsvorstehers

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zur besseren Planung gebe ich folgende Termine für **2019** bekannt:

**Samstag, 09.11.2019 - Martinsumzug** um 17:15 Uhr treffen wir uns in der Kirche

**Sonntag, 17.11.2019 - Volkstrauertag** - Treffpunkt ist um 9:45 Uhr am Parkplatz der Kirche

**Freitag, 06.12.2019 - Nikolausfeier** um 17:15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Ihr Ortsvorsteher  
Heinz Rickert

### Martinsumzug 2019 in Ittersdorf



#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der diesjährige Martinsumzug findet am **Samstag, den 09.11.2019 um 17:15 Uhr** statt.

Treffpunkt ist die St. Martinuskirche in Ittersdorf. Nach der Andachtsfeier setzt sich der Martinsumzug unter Begleitung der Musikfreunde Saargau, der Feuerwehr und dem DRK Ittersdorf in Richtung Dorfgemeinschaftshaus in Bewegung.

Im Dorfgemeinschaftshaus werden wir dann gegen Vorlage der Brezelbons die Martinsbrezeln verteilen. Die Brezelbons werden allen Kindern und Jugendlichen bis 16 Jahren in den nächsten Tagen zugestellt. Die übrigen Teilnehmer können ihre Brezelbons bei Brigitte's Shop kaufen.

Für das leibliche Wohl ist am Dorfgemeinschaftshaus bestens gesorgt.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zu dieser Martinsfeier herzlich eingeladen.

Ihr Ortsvorsteher  
Heinz Rickert



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

### ■ Mitteilung des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

hiermit gebe ich Ihnen zu Ihrer Beachtung die folgenden Termine für den Monat November bekannt:

- **Martinsfeier:** Dienstag, den 12.11.2019

18:00 Uhr Martinsfeier in der Kirche.

17:45 Martinsumzug ab Spielplatz an der Dreieckshütte

- **Volkstrauertag:** Sonntag, den 17.11.2019  
10:30 Uhr Gedenkfeier auf dem Friedhof  
- **Mitgliederversammlung des OIV Kerlingen e.V.**  
Sonntag, den 24.11.2019, 17:00 Uhr im DGH  
Werner Schmidt, Ortsvorsteher

 **Leidingen**  
Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

 **Rammelfangen**  
Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

### ■ St. Martin in Rammelfangen

Am Freitag, den 08. November 2019 findet unsere Martinsfeier statt. Wir beginnen um 17.30 Uhr, mit einer kurzen Andacht zu Ehren des hl. Martin in der Kirche. Die Andacht wird, wie in den vergangenen Jahren, von Rammelfanger Kindern gestaltet. Nach der Andacht geht es mit der Feuerwehr, dem Musikverein und dem DRK zum Martinsfeuer am Dorfgemeinschaftshaus. Im Dorfgemeinschaftshaus findet eine kleine Feier statt. Die Kinder erhalten gegen Vorlage ihres Brezelbons eine Martinsbrezel.

Alle Rammelfanger, sind herzlich eingeladen mit unseren Kindern und deren Familien an diesem Martinsfest teilzunehmen.  
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin

 **St. Barbara**  
Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

### ■ Ortsvorsteher informiert

**Martinstag 2019**

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder,** der diesjährige Martinstag findet in unserem Ort am Sonntag, den **10. November 2019** statt. Den genauen Ablauf werde ich Ihnen noch rechtzeitig bekanntgeben. Allen Kindern und Jugendlichen bis 16 Jahre werden in der kommenden Woche die Brezelbons zugestellt. Ich mache schon jetzt darauf aufmerksam, dass die kleine Feier in unserer Kirche in diesem Jahr erst um **18.15** Uhr beginnt.

Herzliche Grüße, Euer Ortsvorsteher Stefan Schirra

 **Wallerfangen  
mit Oberlimberg**  
Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

### ■ Empfang für Seniorinnen und Senioren

Lesen Sie bitte auf Seite 9:

### ■ Einladung St. Martin

**Liebe Kinder, liebe Eltern,**

am Montag, den 11. November, dem Tag des Hl. Martin, findet um 17.30Uhr der von den Kindern des Kindergartens St. Katharina mitgestaltete Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Katharina statt. Im Anschluss, gegen 18.00 Uhr gehen wir von der Kirche aus, begleitet von dem Musikverein Concordia und der Feuerwehr durch den Park der Sophienstiftung in die Hospitalstraße und durch den Vorderst Seiert zum Martinsfeuer an die Walderfingia. Nach der Feier werden vom ehemaligen DRK die Brezeln ausgegeben.

Der Kindergarten übernimmt keine Haftung, sodass die Aufsichtspflicht während der gesamten Veranstaltung bei den Eltern liegt.

Ich freue mich über eine rege Beteiligung.

Ihre Ortsvorsteherin

Julia Harenz

## ■ Feuerwehr und DRK

### ■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen - „Altersabteilung“

**Ich bitte um Vormerkung von folgendem Termin:**

**Weihnachtsfeier Freitag, 13.12.19 in Wallerfangen.**

Detaillierte Einladungen erfolgen über das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde.

Alois Tasch, Seniorensprecher

### ■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Donnerstag, den 31.10.2019**, findet unsere nächste Übung statt.

Wir treffen uns um 18.15 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer

### ■ Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen Löschbezirk Mitte e.V.

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen Löschbezirk Mitte e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **24. November 2019, 18:00 Uhr** in den Schulungsraum im Gerätehaus der Feuerwehr in Kerlingen recht herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
  2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung vom 25. November 2018
  3. Bericht des Vorsitzenden
  4. Bericht des Kassierers
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Aussprache zu Punkt 3 bis 5
  7. Entlastung des Kassierers
  8. Verschiedenes
  9. Wortmeldungen
  10. Schlusswort
- Der Vorstand

## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



### Notruf Feuerwehr

**112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510



# Gemeinde Wallerfangen



**DIE ORTSVORSTEHERIN**  
DES GEMEINDEBEZIRKS  
WALLERFANGEN MIT OBERLIMBERG

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

im Namen der Gemeinde und des Orsrates Wallerfangen freue ich mich, Sie zum diesjährigen

## ***Empfang***

***der Gemeinde für Seniorinnen und Senioren aus Wallerfangen und Oberlimberg***  
**am Sonntag, den 3. November 2019 um 15 Uhr**  
**in die Festhalle Walderfingia einzuladen.**

Es erwartet Sie ein Nachmittag mit buntem Rahmenprogramm. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Zur besseren Organisation bitte ich um Anmeldung bis zum 29. Oktober im Rathaus oder bei mir. Sie können sich unter der Telefon-Nr. 7617047 oder per E-Mail unter [julia.harenz.wallerfangen@gmail.com](mailto:julia.harenz.wallerfangen@gmail.com) anmelden. Anmeldungen im Rathaus erfolgen mithilfe des ausgefüllten Anmeldebogens, welchen Sie im Sekretariat, Zimmer 10, abgeben oder in den Briefkasten werfen können.

Anmelden kann sich jeder, der das 70. Lebensjahr vollendet hat (Stichtag: 31.12.1949).

Auf Ihr Kommen freuen sich  
Ortsvorsteherin Julia Harenz

Bürgermeister Horst Trenz  
& die Mitglieder des Orsrats



Hiermit möchte ich mich zum diesjährigen Empfang der Gemeinde Wallerfangen am 3. November 2019 in der Festhalle Walderfingia anmelden.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/ Hausnummer: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

- Ich bin nicht mobil und bitte daher um die Abholung mit einem Fahrzeug
- Ich bin gehbehindert
- Ich sitze in einem Rollstuhl

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

# Jung und alt



Haus der Generationen  
Felsberger Str. 2  
66798 Wallerfangen  
Tel: Nicole Oppelt  
06831 – 9668421



## Veranstaltungsangebote November 2019

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mo	04.11.2019	14.30 - 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Jeder ist hier willkommen !!!
Die	05.11.2019	10.00 - 11.30 Uhr	TUS Wlfg., Thai Chi Kurs; Anmeldung bei Frau Emmerich 0157-74740530
Die	05.11.2019	18.00 - 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene, Kochen mit Regionalen und Saisonalen Zutaten
Mi	06.11.2019	09.30 - 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, 2 Kurse
Mi	06.11.2019	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Wallerfanger Bürger treffen sich zu Kaffee & Kuchen
Mi	06.11.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet
Mi	06.11.2019	15.00 – 16.30 Uhr	<b>Beratung:</b> Sprechstunde Nachbarschaftsnetzwerk
Fr	08.11.2019	15.30 - 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflöte lernen – leicht gemacht, ein Kurs für Erwachsene. Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! 06837-7968
Fr	08.11.2019	18.00 - 20.00 Uhr	<i>Spieleabend – einfach vorbei kommen und mitspielen !!!</i>
Mo	11.11.2019	14.30 - 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe - Altes auffrischen – Neues dazu lernen !
Die	12.11.2019	10.00 - 11.30 Uhr	TUS Wlfg., Thai Chi Kurs; Anmeldung bei Frau Emmerich 0157-74740530
Die	12.11.2019	18.00 - 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Mi	13.11.2019	09.30 - 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, 2 Kurse
Fr	15.11.2019	15.30 - 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene, 2 Kurse
Mo	18.11.2019	14.30 - 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Die	19.11.2019	10.00 - 11.30 Uhr	TUS Wlfg., Thai Chi Kurs; Anmeldung bei Frau Emmerich 0157-74740530
Die	19.11.2019	18.00 - 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene, Kochen mit Regionalen und Saisonalen Zutaten
Mi	20.11.2019	09.30 - 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, 2 Kurse
Mi	20.11.2019	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Wallerfanger Bürger treffen sich zu Kaffee & Kuchen
Mi	20.11.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist wieder geöffnet: Tauschbücherei
Mi	20.11.2019	15.00 – 16.30 Uhr	<u>Sprechstunde Nachbarschaftsnetzwerk</u> im Haus der Generationen, Wir informieren über nachbarschaftliche Hilfen
Fr	22.11.2019	15.30 - 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflöte lernen – leicht gemacht, 2 Kurse
Fr	22.11.2019	18.00 - 20.00 Uhr	<i>Spieleabend – einfach vorbei kommen und mitspielen !!!</i>
Mo	25.11.2019	14.30 - 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Jeder ist hier willkommen !!!
Die	26.11.2019	10.00 - 11.30 Uhr	TUS Wlfg., Thai Chi Kurs; Anmeldung bei Frau Emmerich 0157-74740530
Die	26.11.2019	18.00 - 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Mi	27.11.2019	09.30 - 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, 2 Kurse
Do	28.11.2019	15.00 - 18.00 Uhr	<u>Energieberatung</u> der Verbraucherzentrale, Anmeldung notwendig unter: 06831 - 680981
Do	28.11.2019	ab 17.30 Uhr Anmeldung notwendig	<u>Kranzbinden:</u> binden Sie Ihren eigenen Tür- oder Adventskranz Unkostenbeitrag 5 Euro für Material, Anmeldung Fr.Brühl: 06831-61556
Fr	29.11.2019	15.30 - 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflöte lernen – leicht gemacht, ein Kurs für Erwachsene. Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! 06837-7968
Fr	29.11.2019	18.00 - 20.00 Uhr Anmeldung notwendig	<u>Stammtisch Handy:</u> ein Treffen für Menschen, die gern die Funktionen Ihres Handys besser verstehen und nutzen möchten. Anmeldung: 06831 - 9668421

## ■ Kita Gisingen

### Die Kita-Info-App - Ende der Zettelwirtschaft in der Kita

Die Eltern der Kita Gisingen und der Kita Ittersdorf erhalten Nachrichten und Termine ab sofort per Smartphone-App!

Ab November informieren die beiden Kitas die Eltern mit der Kita-Info-App. Nachrichten, Termine, Einladungen... erhalten die Eltern kostenlos und ohne lästige Werbung direkt auf ihr Smartphone.

Der vom Unternehmen Stay Informed (<http://kita-info-app.de>) mit Sitz in 79249 Merzhausen bei Freiburg entwickelte Messenger ist bereits in mehr als 700 Kindertageseinrichtungen im Einsatz - somit werden aktuell über 42.000 Eltern mit Hilfe der Kita-Info-App informiert.

Die Kita-Leitung spart dadurch Papier, Druckerkosten und auch Zeit.

Die Kosten für die Kita-Info-App amortisieren sich fast vollständig durch Materialeinsparungen.

Das Team der Kita Gisingen und das Team der Kita Ittersdorf freuen sich gemeinsam mit dem Träger der Einrichtungen über diese deutlichen Arbeitserleichterungen. Selbstverständlich ersetzt die App in keiner Weise das persönliche Gespräch zwischen Eltern und Erzieherinnen, das natürlich einen höheren Stellenwert hat. Jedoch hilft die App den Eltern besser und auch direkter informiert zu sein.

Off etablieren sich in Elternkreisen Facebook- oder WhatsApp-Gruppen, um sich zu organisieren und Informationen auszutauschen. Im Vergleich zu diesen Diensten ist die Kita-Info-App dagegen datenschutzrechtlich absolut sicher und DSGVO-konform. Die Daten werden nicht kommerziell von Dritten genutzt und es werden keine persönlichen Handynummern wie bei WhatsApp-Gruppen preisgegeben.

Dieser Service ist für alle Eltern kostenlos und steht ab sofort zur Verfügung. Näheres erfahren die Eltern in den Kitas bei der jeweiligen Leiterin und ihren Mitarbeiterinnen.

Für die Eltern gibt es auch ein „Erklärvideo“. Eltern, die ausdrücklich keine App wünschen, können sich ohne Mehraufwand alle Informationen und Termine auch per Email zusenden lassen.

Links: <https://www.kita-info-app.de/>

## Kultur und Freizeit

### ■ Liebe Hansenberger!

#### Liebe Hansenberger!

Wie in den vergangenen Jahren werden wir auch in diesem Jahr wieder den Martinsumzug mitgestalten. Der Zug wird vom Heiligen St. Martin mit seinem Pferd angeführt. Er findet am Sonntag, den 10. November 2019, statt. Die gesamte Bevölkerung ist wie immer zu einem Glühweinrinken auf Kosten der Feuerwehr herzlich eingeladen.

Die Lose für unsere Martinsverlosung werden von den Angehörigen der Feuerwehr, zum Preis von 0,50 € das Los, ab dieser Woche angeboten. Auch in diesem Jahr werden wir einen Gutschein für eine Gans verlosen. Des Weiteren verlosen wir Präsentkörbe sowie schlachtfrische Hähnchen. Ihre Feuerwehr Wallerfangen-LG St. Barbara!

## Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



### ■ Verein zur Förderung der Partnerschaft Wallerfangen / Saint Vallier

#### Bericht über die Mitgliederversammlung am 16.10.2019

Unsere Erste Vorsitzende Angelika Wiltz konnte zur diesjährigen Mitgliederversammlung im Gasthaus Fedick, Ittersdorf, zahlreiche Mitglieder begrüßen und einen positiven Rechenschaftsbericht über die Aktivitäten unseres Fördervereines in 2018 vorgetragen. Ganz besonders wurde von ihr der neue Bürgermeister Horst Trenz begrüßt, der schon jahrelang zu den tatkräftigen Unterstützern der Partnerschaft gehört und seit seinem Amtsantritt am 01. Oktober d.J. satzungsgemäß kraft Amtes Präsident des Fördervereines unserer Partnerschaft ist.

Unsere Schatzmeisterin Marietta Schott präsentierte wie gewohnt geordnete Zahlen mit einem gesunden Kassenbestand, was von den Mitgliedern mit viel Beifall quittiert wurde.

Die erfolgreiche Vereinsarbeit resultiert auch aus dem schon seit Jahren fast unverändert agierenden Vereinsvorstand, angeführt von der seit über zwei Jahrzehnten an der Spitze stehenden Ersten Vorsitzenden Angelika Wiltz.

Für weitere zwei Jahre wurden in ihre Ämter gewählt:

Erste Vorsitzende:	Angelika Wiltz
Zweite Vorsitzende:	Annette Marx
Schatzmeisterin:	Marietta Schott
Schriftführer:	Volker Bauer
Beisitzer:	Sabine Banton, Brigitte Braun, Lina Gianotta, Sandra Hennrich, Inge Kaeswurm, Uschi Decker, Irene Michels-Köhn, Manfred Paelecke
Kassenprüfer:	Silvia Zahn, Günther Banton, Volker Bauer

### ■ Ortsinteressenverein Bedersdorf

Am 10.10.2019 fand unsere offene Sitzung mit Neuwahlen des Vorstandes statt.

Die Kassenprüferinnen berichteten, alles ist korrekt - Sie wurden einstimmig entlastet. Auch dem Vorstand wurde für die vergangenen zwei Jahre einstimmig Entlastung erteilt.

Neu- / Wiederwahlen:

Der aktive Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender:	Thomas Ehl
2. Vorsitzender:	Volker Theobalt
Schriftführerin:	Ursula Pieper
Kassiererin:	Myriam Demmerle
Kassenprüferinnen:	Kerstin Arweiler, Marga Winter
Beisitzer/innen:	Rolf Fedick, Benedikt Grasmück, Lothar Grasmück, Dominik Kriere, Yvonne Moll, Rita Nowak, Michael Sonntag, Jonathan Willmes, Simone Winter

Alle Vorstandsmitglieder wurden einstimmig gewählt.

So wollen wir uns auch in Zukunft für ein gelungenes Gemeinschaftsleben in unserem schönen Dorf einsetzen.

Euer Ortsinteressenverein Bedersdorf

### ■ Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen Löschbezirk Mitte e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen Löschbezirk Mitte e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **24. November 2019, 18:00 Uhr** in den Schulungsraum im Gerätehaus der Feuerwehr in Kerlingen recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung vom 25. November 2018
  3. Bericht des Vorsitzenden
  4. Bericht des Kassierers
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Aussprache zu Punkt 3 bis 5
  7. Entlastung des Kassierers
  8. Verschiedenes
  9. Wortmeldungen
  10. Schlusswort
- Der Vorstand



**Seniorenachmittag in Leidingen**

Unser nächster Seniorenachmittag findet am Mittwoch, dem 13.11.19, 15.00 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus statt. Dazu sind alle Leidinger- oder ehemaligen Leidinger Seniorinnen und Senioren, sowie unsere französischen Freunde aus F-Leiding, Heining u. Schreckling ab dem 60. Lebensjahr herzlich eingeladen, bei guter Unterhaltung einen schönen Nachmittag zu verbringen. Für Speise und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Anmeldungen aus organisatorischen Gründen bitte bis Sonntag, 10.11.19 bei A. Tasch, Telefon- Nr.: 06837-1508 oder per E-Mail: ATasch@t-online.de Die Feuerwehrkameradschaft Leidingen freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

**Martinstag in Leidingen**

Am **Samstag, dem 09.11.19**, findet der diesjährige Martinstag in Leidingen statt. Dazu ist die gesamte Bevölkerung, einschließlich unserer französischen Freunde herzlich eingeladen. Wir treffen uns um 18:00 Uhr in unserer Pfarrkirche zu einer Martinsandacht, mitgestaltet von den Kindern. Angeführt von St. Martin zu Pferd und unter Begleitung des Musikvereins Ihn, sowie der Feuerwehr und DRK, gehen wir anschließend zum Abbrennen des Martinsfeuers. Im Dorfgemeinschaftshaus werden danach im Rahmen einer Martinsfeier die Brezel verteilt. Wie in jedem Jahr wollen wir auch diesmal eine Tombola durchführen. Präsente zu der Tombola werden gerne entgegen genommen. Abzugeben bei Anja Bauer, Im Kurzart oder Gerhard Wagner, Neutrale Straße. Für Speise und Trank ist wie immer bestens gesorgt! Ihre Feuerwehrkameradschaft Leidingen

**Hansenberger Erdbeernarren e.V.**



*Hansenberger  
Erdbeernarren e.V.*

**Sessionseröffnung  
Inthronisierung**

*& Verabschiedung  
des Kinderprinz Maurice I.*

**Fr.08.11.2019**  
*in St. Barbara im DGH*

*mit der amtierenden  
Erdbeernarren-Königin Katja I.*

**START: 20:11 UHR**

*Buntes Programm  
für das leibliche Wohl ist gesorgt*

*Eintritt-Frei*

**Alleh  
Hopp**

Infos unter [www.erdbeernarren.com](http://www.erdbeernarren.com)

**Bürgerwerkstatt St. Barbara**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von St. Barbara Es gibt etwas zu berichten von unserer Bürgerwerkstatt: In den letzten Monaten gab es einige Beschwerden bezüglich des anonymen Grabfeldes auf unserem Friedhof. Dieses wurde nämlich regelrecht als Gehweg genutzt. Man konnte schon einen Trampelpfad erkennen. Nun hat sich etwas getan. In Jörg Lotters Besitz befand sich ein wunderschöner Sandstein mit dem eingemei-

Belten Spruch:

**„Herr Dir in die Hände sei Anfang und Ende,  
sei alles gelegt“**

Diesen hat er der Bürgerwerkstatt zur Verfügung gestellt; woraufhin wir von Spendengeldern das Material für ein Kreuz gekauft haben, welches dann von Josef Lotter zusammengeschweißt wurde. Der Stein ist am Kreuz befestigt worden und dieses wurde nach Absprache mit der Gemeinde auf dem anonymen Grabfeld einbetoniert. Ich habe unseren Herrn

Pastor gebeten an Allerheiligen bei der Gräbersegnung auch das neue Kreuz zu segnen. Demnächst werden noch verschiedene Sträucher angepflanzt und wir hoffen, dass dann auch dieses Grabfeld die nötige Ehrerbietung erhält, genau wie die anderen Grabstätten auf unserem Friedhof.

Vielen Dank an: Familie Lotter, Familie Mattfeld für die benötigte Fertigbetonspende und vielen Dank auch an Thomas Algier, Uwe Mattfeld und Franz Josef Both, die bei einer denkbar schlechten Witterung das Kreuz einbetoniert haben.

Mit freundlichem Gruß  
Gabi Both für die Bürgerwerkstatt



Musikverein Concordia Wallerfangen e.V.  
verzaubert Sie mit:

**MYSTIC CONCORDIA**  
eine musikalische Reise in die Welt  
der Hexen, Zauberer und Fabelwesen

Leitung Großes Orchester: Stefan Pfingstmann  
Leitung Jugendorchester: Tamara Köhnen

**Datum: Samstag, 09. Nov. 2019**  
**Uhrzeit: 19:00 Uhr**

**Ort:** Festhalle Walderfingia Wallerfangen  
**Eintritt:** 10 Eur (Erwachsene) / VVK 9 Eur  
7 Eur (Schüler/Studenten) / VVK 6 Eur  
*Freier Eintritt für Kinder bis einschl. 12 Jahre*

VVK in Wallerfangen bei Bluhnen Viardot, Zigarettenhaus Berweiler  
und Haarstudio Christine  
*Zum Motto passend verkleidet! Zuschauer erhalten 1 Freigetränk*

www.musikverein-wallerfangen.de

## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>November 2019</b>		
02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeerarren e.V.
03.11.2019	Seniorenachmittag für Wallerfangen und Oberlimberg	Gemeinde/Ortsvorsteherin/Ortsrat
08.11.2019	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
09.11.2019	St. Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
09.11.2019	St. Martin in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
10.11.2019	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
11.11.2019	St. Martin Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
16.11.2019	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Volkstrauertag Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag Oberlimberg	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin/Ortsrat/Feuerwehr/Musikverein

17.11.2019	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat Bedersdorf
20.11.2019	„Wallerfangen spielt Skat“, 14 Uhr, Walderfingia	TTC Wallerfangen
30.11.2019	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
<b>Dezember 2019</b>		
01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV, Ortsvorsteher
06.12.2019	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
14.12.2019	2. Bedersdorfer Adventsfest am DGH	Ortsinteressenverein
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau
<b>2020</b>		
03.05.2020	Blumen- und Handwerkermarkt in Wallerfangen	Gärtnerei Viardot/Gemeinde Wfg.
14.06.2020	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
28.06.2020	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
05.07.2020	Keramikmarkt Wallerfangen, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg.
10.07.2020	Freibad Open Air 2020 - „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
<b>2020</b>		
03.05.2020	Blumen- und Handwerkermarkt in Wallerfangen	Gärtnerei Viardot/Gemeinde Wfg.
14.06.2020	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
28.06.2020	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
05.07.2020	Keramikmarkt Wallerfangen, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg.
10.07.2020	Freibad Open Air 2020 - „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Der Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V. zeigt im Historischen Museum **vom 01.11.2019 bis 01.03.2020** in einer Sonderausstellung keramische Arbeiten aus der Sammlung Hannelore Seiffert.

Sie widmet sich mit Leidenschaft seit 20 Jahren dem Zusammentragen von Keramiken von international renommierten Künstlern. Sie hat sich als Expertin für Unikate aus Ton wie auch aus Porzellan einen Namen gemacht. In der Sonderausstellung sind rund 50 Objekte zu sehen, darunter auch eigene Arbeiten der Sammlerin.

Das Historische Museum ist geöffnet Freitag, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr.



## ■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.

**Der Vorverkauf hat begonnen!**

Im Vorverkauf können Sie bei den Musikern der Concordia wie auch den Vorverkaufsstellen in Wallerfangen, Blumen Viardot, Zigarrenhaus Berweiler und Haarstudio Christine, **vergünstigte Karten** gegenüber der Abendkasse erwerben. Kinder bis einschließlich 12 Jahre haben freien Eintritt.

**Themenkonzert des Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.**



Unter dem Motto „**Mystic Concordia - eine musikalische Reise in die Welt der Hexen, Zauberer und Fabelwesen**“ möchte Sie der Musikverein dieses Jahr am

**9. November um 19.00 Uhr in der Festhalle Walderfingia** verzaubern. Es soll ein **Konzert für alle Sinne** werden und wie gewohnt wird die Walderfingia dafür aufwändig dekoriert werden. Da wir die Dekoration auch diesmal wieder in liebevoller Arbeit selbst herstellen, ist unser Bassteam bereits fleißig an der Arbeit.

Vorab sei bereits verraten, dass Harry Potter selbstverständlich nicht fehlen darf und auch „The Witch and the Saint“ wird erklingen. Den Wizard of Oz werden Sie kennenlernen und erfahren, wie leicht Sie Ihren Drachen zähmen! Unter der Leitung des Dirigenten **Stefan Pfingstmann** hat das große Blasorchester noch einige weitere anspruchsvolle musikalische Überraschungen für Sie vorbereitet. Auch das Jugendorchester unter Leitung von **Tamara Köhnen** wird phantastische Klänge darbieten.

Zur Stärkung sind diverse Zauberränke und Tinkturen geplant und es wird **Guinness vom Fass** geben! Dazu hält das Zigarrenhaus Berweiler eine **Auswahl feinsten Whiskys** bereit. Auch für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Wer **mottogerecht verkleidet** kommen möchte, ist dazu ausdrücklich aufgefordert und erhält für seinen Mut ein **Freigetränk!**

Der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V. lädt Sie herzlich ein, einen wunderschönen Abend beim Konzert im Zauberswald zu erleben!

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

facebook: [mv concordia wallerfangen e.v.](https://www.facebook.com/mv.concordia.wallerfangen.e.v.)

instagram: [musikverein.wallerfangen](https://www.instagram.com/musikverein.wallerfangen)

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

### „Herbstfest“

Wie in jedem Jahr werden wir mit unseren Freunden der Liedertafel 1839, **am Sonntag, den 3. November 2019** ins Weingut Boesen nach Palzem fahren.

Der Bus fährt um 14 Uhr an der Bushaltestelle Rathaus Wallerfangen ab. (Fahrpreis pro Person 10 €).

Er wird einige Kilometer vor Palzem die Wanderer zu kleinen (5 km) Wanderung absetzen und die anderen Teilnehmer werden weiter zum Weingut Boesen fahren und schon mal den leckeren Wein probieren.

Bitte um Anmeldungen bei Claudia Michels Tel. 0177 9691839 oder bei Bernhard Käfer Tel. 0163 5451200

### Achtung Wanderführer!

**am Donnerstag, den 7. November 2019 um 18 Uhr**, Wanderführertreffen in der Fischerhütte in Wallerfangen

Saarstraße, zum Erstellen des Wanderplans 2020.

Alle Wanderführer sind recht herzlich eingeladen.

Frisch Auf!

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

([www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de))

#### Vorschau auf den 14. Spieltag

Am **Sonntag, den 03.11.2019** müssen **beide Mannschaften beim SV Hülzweiler** antreten. Die Bilanz der sportlichen Erfolge des Reserveteams gegen den Gastgeber sind eher mager. Bei sechs Siegen für den SV Hülzweiler und zwei Unentschieden, stehen erst zwei Erfolge auf unserer Habenseite. Mit der nötigen Einstellung und Kampfgeist ist es aber nicht unmöglich, den letztjährigen Sieg in Hülzweiler zu wiederholen. **Der Anstoss erfolgt bereits um 12:45 Uhr.**

Bei der **I. Mannschaft** sieht die Bilanz noch düsterer aus. Seit der Saison 2014/15 (Bezirksliga) trafen wir bis heute achtmal aufeinander. Davon hagelte es sieben, z.T. auch heftige Niederlagen, bei nur einem Sieg. Dieser Erfolg liegt schon drei Jahre zurück. Aufgrund der momentane Leistungssteigerung mit einhergehendem Motivationsschub, wird die Mannschaft sicherlich alles daransetzen, endlich den ersten Erfolg in Hülzweiler zu feiern und die Punkte zu entführen. Beginnen wird die Partie auf dem **Sportplatz im Schachen um 14:30 Uhr.**

Am **Mittwoch, 30.10.2019** wird die Partie der **II. Mannschaft** gegen den **VFB Differten II** nachgeholt. Das Spiel findet **zu Hause** statt und wird um **19:00 Uhr** angestoßen.

### ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

#### Boudinessen im Clubhaus

Am **Sonntag, 10. November 2019**, findet im Clubhaus der SG ein Boudinessen statt.

Beginn: 12.00 Uhr, Frühschoppen ab 10.30 Uhr

Eine Anmeldung bei Martin Moll (06837-7365) bzw. Erhard Wallerich (06837-74396) bis 7. November 2019 ist erforderlich.

### ■ TuW Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im November an folgenden IVV Wanderungen teil:

02./03. Frankenholz

09./10. Neunkirchen

10. Neunkirchen (F)

17. Sarreguemines (F)

17. Fauquemont (F)

23./24. Holz

30./01. Hüttigweiler



## Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-  
Experte Karsten Paul

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de))
- **Neuanlagen**

...aus Liebe zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

Bei bedecktem Himmel starteten wir am 20.10.2019 zu unserer Vereinsfahrt nach Hohenöllen (RP). Alle Wanderer waren mit den angebotenen 5 und 10 km Strecken zufrieden. Nach dem Wandern und einer kleinen Stärkung in der Halle machten wir uns auf den Weg zur Burg Lichtenberg, wo bei mehreren Möglichkeiten der Nachmittag verbracht wurde. Nach dem Abendessen im Burg Restaurant konnten wir zufrieden die Heimreise antreten.

## Räucherfischessen

Am Ihrer Weiher



Am 23.11.2019 nach beliebtem Vereinsrezept.

Frisch geräucherte Forelle  
mit Salat und Brot 6,50€

Wegen der hohen  
Nachfrage Räuchern wir  
für 13.00 und 17.00 Uhr



Nur auf Vorbestellung bis 20.11.2019  
in unserer Fischerhütte oder bei  
Fam. Höppner Tel. 06837 901339



### ■ TuS Wallerfangen e.V.



#### Einladung

Der TV - 1898 Schwarzenholz e.V.

lädt alle Frauen des Turngaues Saar - Mosel sehr herzlich ein zur diesjährigen **Gau-Adventsfeier** am Sonntag, den 01. Dezember 2019 in die Schulze - Kathrin - Halle, Dorfstr. 16, Schwarzenholz

Beginn: 15.00 Uhr – Einlass: 14.30 Uhr

Anmeldung bitte bis **31.10.2019** bei Ramona Stoppira

Bei Anmeldung ist ein Betrag von 7,00€ für Kaffee und Kuchen zu zahlen. Die Sitzplätze sind begrenzt, entscheidend ist die Reihenfolge der Anmeldung.

Das Mitbringen von Geschirr ist nicht nötig.

Der TV- Schwarzenholz freut sich auf Euren Besuch.

Liebe Grüße Ramona



# Hausmittel

Bei vielen leichten und harmlosen Erkrankungen braucht man keine starken Medikamente, sondern hier reichen oft sogenannte „Hausmittel“ aus.

Leider ist das Wissen darüber stark rückläufig.

Während sich in den früheren Großfamilien immer eine Oma oder Tante fand, die einfache Mittel kannte, um kleine „Wehwehchen“ zu kurieren, ist dieses Wissen in den heutigen Single-Haushalten und Kleinfamilien oft verloren gegangen.

Die Werbung suggeriert, dass es gegen alle gesundheitlichen Beschwerden Medikamente gibt, die schnell und problemlos helfen.

Diese Medikamente sind oft weniger wirksam als von den Anwendern erhofft und auch nicht unbedingt frei von Nebenwirkungen.

In vielen Fällen könnte man mit einfachen Hausmitteln ein mindestens gleichgutes Ergebnis erzielen, nebenwirkungsfrei und oft auch preiswerter.

Hier ein paar Beispiele:

Entzündliche Schwellungen (z.B. nach Insektenstichen) klingen schnell ab mit Quarkumschlägen.

Halsschmerzen lassen sich oft mit Salbeitee und Halswickeln kurieren.

Bei Bauchbeschwerden mit Völlegefühl und Blähungen helfen oft Fenchel- oder Kamillentees, leichte Kost und feucht-warme Bauchwickel.

Bei Erkältungen haben sich Brustwickel, Inhalation ätherischer Öle, Kochsalz-Nasentropfen und heiße Milch mit Honig oder Ingwertee bewährt.

Bei Blasenbeschwerden ist oft ein Tee aus Bärentraubenblättern hilfreich.

Daneben gibt es eine Vielzahl von Kräutern, die bei unterschiedlichen Beschwerden in Form von Tees, Umschlägen oder Aufgüssen angewendet werden können; das Ganze im wesentlichen ohne Nebenwirkungen.

Sollten die Beschwerden nicht innerhalb kurzer Zeit abklingen, sollte allerdings ein Arzt aufgesucht werden.



*gutes Hausmittel Kräutertee*



## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

#### Elektro Gesetz

##### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

##### EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

##### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 16,45 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.15 Uhr

##### EVS Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140

##### Öffnungszeiten:

- Montag und Donnerstag von 09.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr

##### EVS Wertstoff-Annahmestelle Rehlingen-Siersburg, Gewerbegebiet, Dürrfeldslach, Zur Schleuse 12, 66780 Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/6070104 reduziertes Angebot!

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Winterzeit: Montag, Mittwoch und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

#### energiSaar -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

##### Öffnungszeiten in den Wintermonaten:

**November 2019: freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr**

**Dezember 2019: jeweils freitags, am 06.12.2019 und am 13.12.2019 von 8 bis 13.30 Uhr**

**Anschließend bleibt die Anlage bis Ende Februar 2020 geschlossen**

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünschnitts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

**Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.**

**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9**

##### Öffnungszeiten:

**montags geschlossen**

**dienstags bis samstags von 9.00 bis 12.30 Uhr**

**dienstags und donnerstags von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

**mittwochs und freitags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr und**

**samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

**Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter [www.evs.de](http://www.evs.de) heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

#### energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611  
Gas: 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

#### St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

##### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag 31.10.2019 – Hl. Wolfgang, Bischof von Regensburg**

**16.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet**

**18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital**

**Hochfest Allerheiligen - Kollekte für die Kirchen**

**Freitag 01.11.2019**

**09.00 Uhr Bedersdorf - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Gräff, Org; Reiland)**

**09.00 Uhr Kerlingen - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Dr. Dillschneider) (Org; Kiefer)**

**10.30 Uhr Gisingen** - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Dr. Dillschneider)

(Org: Kiefer)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Gräff, Org: Reiland, L: Sr. Claudia)

**15.00 Uhr Düren** - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Gräff, Org: Reiland)

**Allerseelen**

*Kollekte f.d. Priesterausbildung in Diasporagebieten Mittel- und Osteuropas*

**Samstag 02.11.2019**

**15.00 Uhr Kerlingen** - Rosenkranzgebet

**17.00 Uhr St.Barbara** - Gräbersegnung, anschl. Requiem für alle Verstorbenen des letzten Jahres aus der Pfarreiengemeinschaft

**31. Sonntag im Jahreskreis** - *Kollekte für die Kirchen*

**Sonntag 03.11.2019** - Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin von Porres

**09.00 Uhr Leidingen** - Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Gräff, Org: Reiland)

**09.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung

(Pfr. Dr. Dillschneider, Org: Kiefer)

**10.30 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung (Pfr. Dr. Dillschneider, Org: Kiefer)

*mitgestaltet vom Kirchenchor Ittersdorf*

**10.30 Uhr Ihn** - Festhochamt am Patrozinium, anschl. Gräbersegnung

(Pfr. Gräff, Org: Reiland)

**Montag 04.11.2019** - Hl. Karl Borromäus

**08.00 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt im Nikolaushospital

**Dienstag 05.11.2019** - *Kirchweihe für alle Kirchen, die ihren Weihetag nicht feiern*

**F 16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00  
pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes (0 68 31) 6 43 10 09

gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de  
Villerostraße 7 • 66798 Wallerfangen

#### Pfarramt

##### St. Katharina

Sekretärin: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de  
Christine Schnubel (0 68 31) 96 49 00 - (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr • Do 15.00 - 18.00 Uhr

**Pfarramt St. Andreas** Zum Scheidberg 42 • 66798 Gisingen

Sekretärin: pfarramt.gisingen@t-online.de

Astrid Matyssek (0 68 37) 9 17 17  
(0 68 37) 9 17 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo / Mi / Do 15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Straße 95 • 66798 Ittersdorf

Sekretärin: pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Ursula Schulz (0 68 37) 2 30  
(0 68 37) 90 10 18

Öffnungszeiten des Büros: Mo & Do 15.30 - 17.30 Uhr

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe)**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn Sportplatzstraße 64  
st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de  
(0 68 31) 6 11 28 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)  
(0 68 31) 64 34 32 - (0 68 31) 6 43 10 17

**Bücherei Wallerfangen** Mi 15-17 Uhr • Do 17-18 Uhr • So 9.30 - 10.30 & 11.30 - 12.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Freitags 9.30 - 11.00 Uhr

**Pfarrbrief im Internet:** www.dekanat-wadgassen.de

**Caritas Sozialstation Wad-**(06834) 94 34 95  
**gassen**

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470  
**Pfarrbezirk I:** Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan 06831/85546  
Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen  
Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 03.11.2019, 16.30 - 18.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Das Vorrecht schätzen, zu Gottes Königreich zu gehören“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Jehova schätzt jeden, der ihm demütig dient“

**Donnerstag, 08.11.2019, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Liebt weder die Welt noch das, was zu ihr gehört“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Vermeide weltliche Einflüsse bei der Hochzeitsplanung“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Sonstiges

### Übungen der Bundeswehr vom 5.-7. November 2019

Die Stabs Fernmeldekompanie (Saarlouis) der Luftlandebrigade 1 beabsichtigt, vom **5.-7. November 2019** mit 25 Soldaten und drei Radfahrzeugen im Raum Saarlouis, Fraulautern, Bous, Saarwellingen, Heusweiler, Püttlingen Riegelsberg und Köllerbach Stationsausbildungen mit Orientierungsmärschen durchzuführen.

Da bei der Ausbildung überwiegend Nachtmärsche geplant sind, ist im Straßenverkehr besondere Vorsicht geboten.

Mit dem Einsatz von Ausbildungs- und Übungsmunition muss gerechnet werden.

### Berufe in Uniform am 07.11.2019 im Berufsinformationszentrum Saarlouis

**Polizei des Saarlandes, Bundespolizei, Bundeswehr und Zoll stellen ihre Ausbildungs- und Studiengänge im BiZ Saarlouis vor**

Am Donnerstag, dem 07. November bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) statt. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter stehen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

An diesem Info-Nachmittag können sich interessierte Personen über die Voraussetzungen und Einstellungsmodalitäten von Polizei des Saarlandes, Bundespolizei, Bundeswehr und Zoll informieren, Fragen stellen und Ihren Berufswunsch in einem persönlichen Gespräch mit den Einstellungsberatern besprechen. Informieren kann man sich über die Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst in allen Laufbahnen.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: [Saarlouis.biz@arbeitsagentur.de](mailto:Saarlouis.biz@arbeitsagentur.de)

### THW OV Dillingen/Saar

**Kinder, Jugendliche und Erwachsene bauen Vogelfutterhäuser**

Am **Freitag, 15. November**, bietet das THW Dillingen in der Zeit von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr einen Workshop zum Bau von Vogelfutterhäusern in Zusammenarbeit mit dem NABU an. Kinder ab 6 Jahre sowie Jugendliche ab 10 Jahre sind mit ihren Eltern und/oder Verwandten zu dieser interessanten Veranstaltung ganz herzlich eingeladen. Wer auch als Erwachsener einmal ein Vogelfutterhaus bauen möchte, ist ebenfalls herzlich willkommen.



Die Vogelfutterhäuser werden unter fachmännischer Anleitung von Herrn Reiner Petry vom Naturschutzbund in der THW Unterkunft in der Neustraße 43a in Pachten zusammengebaut. Alle für den Bau benötigten Materialien werden natürlich zur Verfügung gestellt. Selbstverständlich können die Futterhäuser nach ihrer Fertigstellung mit nach Hause genommen werden, wo

sie an einer geeigneten Stelle angebracht werden können. Die Teilnahmegebühr pro Bastler beträgt 14,00 Euro. Da die Teilnehmerzahl für diese Aktion begrenzt ist, wird um rechtzeitige Anmeldung bis spätestens **Freitag, 08. November**, gebeten. Anmeldung bitte unter der Tel. Nr. 0178-6078822 oder per E-Mail an: [thwjugenddillingen@gmx.de](mailto:thwjugenddillingen@gmx.de).

Selbstverständlich ist auch eine persönliche Anmeldung in der Unterkunft - freitags während unserer Jugendausbildung - zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr möglich (Fotos: R. Petry, NABU und THW).

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

### ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

### NEU: Integrations-Sprachkurs

In Kürze. 8.30 - 12.30 Uhr.

### RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - info@respekt-saarlouis.de

### Neue Lehrgänge

Auffrischkurs für Betreuungskräfte (1) - Qualifiz. zur zusätzl. Betreuungskraft (2) - Vorbereitungslehrgang Abschlussprüfung Hauswirtschaft (3) - Rehabilitationspäd. Zusatzqualif. für Ausbilder\*innen IHK (4). Info: A. Rieckhoff 06831/7602-310.

### Bouillon und Kloster Orval

Sa 25. April. M. Wolbers. 45 €

### Wallfahrt Odilienberg/Elsass

Mi 13. Mai. F. Müller, Pfarrer i. R.

### Gengenbach im Schwarzwald

Mi 20. Mai. I. Domer. 45 €

### Kulturreise: Potsdam und Mark Brandenburg

8. - 13. Juni. M. Wolbers. Veranstalter: Zarth GmbH. 750 € bei mind. 20 Teilnehmern. (EZ-Zuschlag: 100 €).

### „MORGENS AUF TOUR - ABENDS DAHEIM“ Juli 2020:

Éttingen (15.), Bonn + Bad Godesberg (17.), Münstermaifeld + Burg Eltz + Burg Pyrmont (22.), Aschaffenburg (24.07.). Je 45 €

### Épinal

Mi 16. Sept. I. Domer. 45 €

### Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Lebach Mo + Mi 9 - 11.15 Uhr. Dillingen Di 18 - 20.15 Uhr. 0 €

### Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

### Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

### Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. 8 €

### Mama lernt Deutsch

Do 9.30 - 11.45 Uhr.

### Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

### Leiser Waldspaziergang Litemont

Frei buchbar. M. Hoffmann. 12 € bzw. ca. 60 € für Gruppen.

### Breuss-Massage

Individ. Termine. M. Milioti. 30 - 40 Min. 30 €

### Neue Nähkurse mit Ruth Engeldinger

...am Montag 4 Mo ab 4. Nov. 19 - 21.15 Uhr; ...am Dienstag 4 Di ab 5. Nov. 19 - 21.15 Uhr; ...am Mittwoch 4 Mi 18.30 - 20.45 Uhr ab 6. Nov. 36 €. Je 36 €. Sowie Nähen in Lebach 4 Do 18.30 - 21.30 Uhr ab 7. Nov. 48 €. Materialabsprache: 0157/55951199. 48 €

### Leiser Waldspaziergang - im Rahmen der „Woche der Stille“

So 3. Nov 10 - 12.30 Uhr. M. Hoffmann. Spende für die „Woche der Stille“. Ab Waldparkplatz am Grauen Stein.

### Englische Gesprächsrunde

Mo 4. Nov 19 - 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

### Aktiv gegen Osteoporose

7 Di ab 5. Nov 10 - 11 Uhr. Y. Bier. 47 €

### Entspannungstechniken kennenlernen und ausprobieren

Di 5. Nov 18 - 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

### Strick-Stammtisch - bei geselligem Imbiss

6 Di 18.30 - 20 Uhr, ab 5. Nov. M. Nalbach. 36 €

### Bewusster und entspannter leben mit Eutonnie - Kurzvortrag mit Übung

Di 5. Nov 19 - 20.30 Uhr. I. Weiland. Lebach. 8 €

### Sprechstunde für Tablet, Handy & Co.

Mi 6. Nov 14 - 16 Uhr. Lebach. „Onlinerland Saar“. 0 €

### Spanische Gesprächsrunde

Mi 6. Nov 18 - 19.30 Uhr. M. García Jorge. 8 €

### Moderne Öffentlichkeitsarbeit im sozialen Netz

Do 7. Nov 13.30 - 17 Uhr. Verantst. der Kath. und der Evang. Erw.bildung im Saarland. 15 €

### Socken stricken und mehr - bei Kaffee und Kuchen

6 Do 15.30 - 17 Uhr, ab 7. Nov. M. Nalbach. 36 €

### Schüsslersalze in der kalten Jahreszeit

Do 7. Nov 15 - 17.15 Uhr. Y. Bier. 12 €

### Buchvorstellung: „Jesus in neuem Licht“

Fr 8. Nov 18.30 - 20 Uhr. M. Bauer. 0 €

### Hochsensibel - Gesprächskreis

Fr 8. Nov 17 - 18.30 Uhr. 1 €

### Tanzen auf die alten Schlager

Sa 9. Nov 16 - 17.30 Uhr. T. Gelz. 8 €

### Französische Gesprächsrunde

Sa 9. Nov 10 - 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

### Sprechstunde für Tablet, Handy & Co.

Mo 11. Nov 10 - 12 Uhr. „Onlinerland Saar“. 0 €

## Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

- vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

- Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Benjamin Schmitt

... aus Liebe zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

### Tai Chi - Anfänger und Fortgeschrittene

6 Mo ab 11. Nov 19 - 20 Uhr. M. Heitz. 24 €

### Grundlagen der Digitalfotografie

Di 12. Nov 18.30 - 20.45 Uhr. M. Göttel. 12 €

### Ho'oponopono - das hawaiianische Vergebungsritual

Di 12. Nov 18 - 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

### Naturkosmetik selbst herstellen

Di 12. Nov 18 - 20.15 Uhr. M. Both-Weber. 12 € plus Umlage.

### Bewusster und entspannter leben mit Eutonnie - Kurzvortrag mit Übung

Di 12. Nov 19 - 20.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

### Tipps für die kalte Jahreszeit - Vom Hausmittel bis zu neuen medizinischen Empfehlungen

Mi 13. Nov 18.30 - 20 Uhr. Dr. med. Rainer Häge. 0 €

### Lesung: „Nu-Level. Die grenzenlose Erfolgsgeschichte der Evolution - und wie es für uns weitergeht“

Do 14. Nov 19 Uhr. F. Pospischil. 0 €

### Gesprächskreis über aktuelle Themen

Do 14. Nov 9.30 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

### Airbrush zum Kennenlernen

Do 14. Nov 18.30 - 20.45 Uhr. M. Göttel. 12 €

### Unsere Welt vom Urknall bis heute - Und wie geht es weiter?

Do 14. Nov 15 - 16.30 Uhr. Dr.-Ing. U. Roglin. 7 €

## ■ TG BBZ Dillingen - Informationsabend Fachoberschule und Berufsfachschule (Gewerbeschule)

### 27.11.19, 19:00 Uhr

Das Technisch-Gewerbliche Berufsbildungszentrum Dillingen, Wallerfangen Str. 14, lädt zu einem Informationsabend am Mittwoch, den 27.11.2019, um 19:00 Uhr in Raum 110 (Aula) ein. Vorgestellt werden die beiden weiterführenden Schulformen Fachoberschule und Berufsfachschule (vormals Gewerbeschule).

In die 2-jährige Berufsfachschule (Fachrichtung Technik) können Jugendliche mit Hauptschulabschluss aufgenommen werden. Es besteht die Möglichkeit, neben einer beruflichen Grundbildung die Berechtigungen des mittleren Bildungsabschlusses zu erwerben.

In der Fachoberschule (Fachrichtung Ingenieurwesen) bietet das TG BBZ Dillingen die Fachrichtung „Technik“ und – als einziger Standort in der Region – auch die Fachrichtung „Technische Informatik“ an. Die Fachoberschule führt in zwei Jahren (bei abgeschlossener Berufsausbildung in einem Jahr) zur Fachhochschulreife und damit zur Studienberechtigung an allen deutschen Fachhochschulen.

Nähere Informationen und persönliche Beratung bieten wir auch in unserem Sekretariat (06831-72042) oder unter [www.tgbbzdillingen.de](http://www.tgbbzdillingen.de).

## ■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 05. November 2019** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Nummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

## ■ Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus

### Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### Abteilung Jugend:

Das Jugendtraining findet freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr statt.

Zum kostenlosen Schnuppertraining freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr ist Groß und Klein herzlich willkommen! Selbstverständlich können Sie sich auch dazu gerne telefonisch anmelden, bei unserem ersten Vorsitzenden Udo Görger unter (Tel. **Schützenhaus 06836-3047**).

„**Sie wollen Feiern und wissen nicht wo!**“?

Wir vermieten unser Clubhaus, auch inklusive dem großen Kaminzimmer! Sprechen Sie uns gerne an, Auskunft über die Bedingungen und die Konditionen erhalten Sie über unseren Vorstand



**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60



*Wanderparadies Schwarzwald*  
*Spüren Sie die Heilkraft des Waldes*

**Schwarzwaldwoche** (Termin 3.-24.11.2019)  
Immer von Montag bis Sonntag  
6 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang Menü **ab 423,-€**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller **ab 175,-€**

**Schnuppertage** (Termin 3.-22.11.2019)  
Immer von Montag bis Donnerstag oder Freitag  
3 oder 4 Nächte mit Halbpension **ab 189,-€**  
**Noch freie Termine über Weihnachten!**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

# SEI STOLZ AUF DAS, WAS DU TUST.



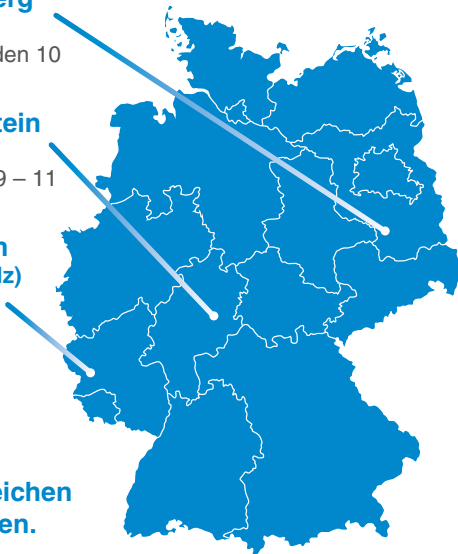
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## So wie über 150 Mitarbeiter an unseren Druckerei- Standorten in ...

**04916 Herzberg  
(Brandenburg)**  
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**  
Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(Rheinland-Pfalz)**  
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen  
Sie Menschen.



**Druckhaus WITTICH KG**  
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

WALLERFANGEN

REISE-  
PORTAL

# ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserem geliebten Verstorbenen

## Hans Elgaß

haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren. Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen.

Elfi Elgaß  
Christian Elgaß und Familie

Wallerfangen,  
im Oktober 2019



**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**  
Erd- u. Feuerbestattungen

## Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

## H&S Natursteinprodukte GmbH

**Eigene Herstellung von:**

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN



Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381  
*Steine aus der Natur stilvoll veredelt*



Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber es ist tröstlich zu erfahren, wie viele ihn schätzten.

*Du bist nicht mehr dort,  
wo du warst,  
aber du bist überall,  
wo wir sind.*

## Herbert Frank

\* 25.4.1943 † 18.9.2019

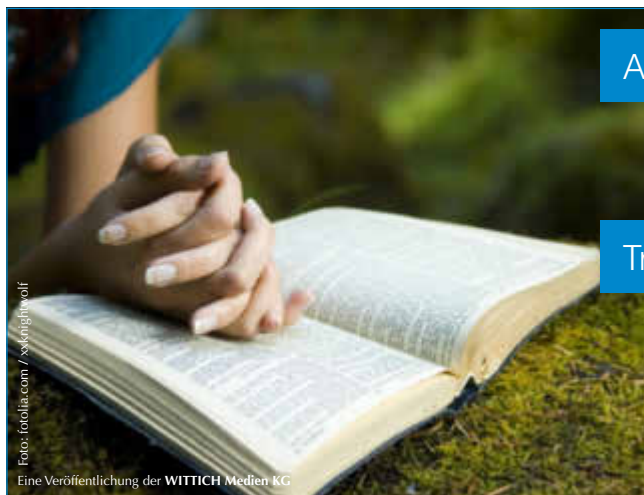
Wir bedanken uns von Herzen bei allen für die überwältigende Anteilnahme und das uns entgegengebrachte Mitgefühl durch liebe Gesten, Karten, Geld- und Blumenspenden sowie den tröstenden Worten in der schweren Zeit.

Unser besonderer Dank geht an Herrn Pastor Herbert Gräff für die persönlichen Worte beim Sterbeamt, Frau Gisela Nußbaumer mit ihrem Chor und Herrn Christian Kiefer für die musikalische Umrahmung des Sterbeamtes.

**Im Namen aller Angehörigen:  
Rosi Frank und Kinder**

**Ittersdorf**, im Oktober 2019

Das 30er Amt findet am Sonntag, dem 3. November 2019, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin, Ittersdorf, statt.



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0

DIE LINUS WITTICH-LESERREISE

# DIE BERLIN.



FÜR LIEBHABER UND WERTSCHÄTZER.



**Mit an Bord:**  
Michael Morgan,  
Joey Heindle  
und Detlev  
Schönauer



**Für Sie inklusive:**  
**Getränkepaket „All Inclusive“**  
im Wert von € 26,- pro Person/Nacht!



## SAARLAND STICHT IN SEE

### Rund um Dänemark

Zeitraum: 07.06.-13.06.2020

7 Tage / 6 Nächte

ab/bis Bremerhaven

Doppelkabine mit Vollpension

p. P. ab

€ **849**

**Buchung und Beratung unter Tel.: 0681 958 195 93**  
**oder per Mail: saarbruecken-city@sonnenklar.de**

Veranstalter: FTI Cruises GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München;  
Trinkgeldempfehlung € 7 p.P./Tag

## Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



### Wallerfanger Mitteilungsblatt.

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

#### Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

#### Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

Tel. -0 Fax -250

CMS-Web

Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

#### E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

service@wittich-foehren.de

CMS-Web

cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsvs@wittich-foehren.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

#### Ihre Ansprechpartner für

#### Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



**Sven Fuchs**

Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0170 7071404  
s.fuchs@wittich-foehren.de



**Julia Pauli**

Verkaufssinnendienst  
Tel.: -265  
j.pauli@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter  
<http://epaper.wittich.de/179>



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

## WZMtec

Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie.  
Holzterrassen, Möbelbau, Insektenschutz, Fenster und Haustüren.

Moselau 1 | Perl-Besch | Telefon 06867-2650000

[www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)



## IMMOBILIEN

06502  
9147-0

Welt

VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG UND  
MARTINUSMARKT  
IN HERMESKEIL

3. November 2019  
13 - 18 Uhr

# TEBA

FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · [WWW.TEBA-FENSTER.DE](http://WWW.TEBA-FENSTER.DE)

## ZU VERKAUFEN

### Schönes Einfamilienhaus im Nordschwarzwald

Waldachtal-Lützenhardt, Kreis Freudenstadt



Gepflegtes Einfamilienhaus, freistehend, unterkellert,  
135 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 531 m<sup>2</sup> Grundstück, 8 Zimmer  
davon 2 Bäder, Ölzentralheizung, Alarmanlage,  
1 Garage, Terrasse, Wintergarten, gepflegter Garten,  
ruhige Wohnlage (Sackgasse), sofort bezugsfähig.

**VB 365.000,00 €**

Nähere Info unter Immoscout-ID: 11198875 oder  
Peter und Lisa Kaupp,  
Tel.: 07445 - 81044, Mail: [m.kaupp@alukaupp.de](mailto:m.kaupp@alukaupp.de)

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**



**STELLEN  
Markt**


Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



© Antonogulliem - stock.adobe.com

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Altenwohn- und Pflegeheim  
„St. Martin“ GmbH, Hauptstraße 93  
66780 Rehlingen-Siersburg  
Tel. 06835 - 50030**



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

**1 Altenpfleger/in oder  
1 Krankenschwester/-pfleger und  
1 Altenpflegehelfer/in oder Krankenpflegehelfer/in  
in Vollzeit, Teilzeit oder auf geringfügiger Basis**

Unseren Mitarbeitern bieten wir:

- Fort- und Weiterbildungen
- Hausinterne Schulungen
- Gutes Betriebsklima
- Gute Einarbeitung nach einem klaren Konzept u.v.m.

Wir setzen voraus, dass Sie:

- flexibel und teamfähig sind
- eine positive Grundeinstellung haben
- über die nötige soziale Kompetenz verfügen, die in der Pflege erforderlich ist.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an obige Adresse, gerne auch per E-Mail an:

**[kontakt@sanktmartingmbh.de](mailto:kontakt@sanktmartingmbh.de)**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n  
**Zeitungszusteller/in**

für Wallerfangen  
in Ittersdorf

**Jetzt bewerben**



**Mittteilungsblatt  
WALLERFANGEN**

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Dären, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Karingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberimberg  
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen.

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

**Wir bieten:**

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

**Interessiert?**  
Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder Telefon: 06502 9147-159  
oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)




**STLU Steuerberatungsges. mbH**  
Helmut Philippi - Michael Brittnner  
Am Markt 5  
66763 Dillingen/Saar  
[info@stlu.de](mailto:info@stlu.de)  
[www.stlu.de](http://www.stlu.de)

**Steuerberatung  
Deutschland Luxemburg**  
+49 6831 9667990 +352 2666 4708

Zur Verstärkung suchen wir - gerne Berufsanfänger -  
**Steuerfachangestellten(m/w/d)** Fibu und/oder Lohn  
**Steuerfachangestellten(m/w/d)** Abschluss u. Steuererklärung

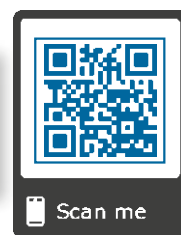
Wir erwarten fundierte steuerliche Fachkenntnisse sowie DATEV- und MS Office-Kenntnisse und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder Mail



**Mobile Jobsuche einfach & schnell**  
Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

**Mit einem Klick  
zum Job**



**Für Arbeitgeber:**

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

**Sven Fuchs**


Mobil 0170 7071404

E-Mail [s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de) • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)



[facebook.com/jobboerseLW](https://www.facebook.com/jobboerseLW) powered by  ALPHA JUMP

 Oder direkt online bewerben: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



# ABC für den Verbraucher

E



**Elektro-Fernseh Bernat**  
**Ihr Service-Experte für TV – SAT**  
**Elektro-Einbau und Haus-Geräte**  
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

K



**Kuhn Hausgeräte GmbH**  
 Kelkelstr. 9 • D-66763 Dillingen  
 Ihr Spezialist vor Ort  
 Telefon: (06831) 707786 • [www.hausgeraetekuhn.de](http://www.hausgeraetekuhn.de)

S



**Ittersdorfer Handwerkskunst**  
 Schönes aus dem Haus der Engel  
 Saarlouiser Str. 93a - Ittersdorf  
 06837 - 900671



**Schwer & Hahn GdB**  
**Malerbetrieb**  
 66798 Wallerfangen  
 Lothringerstr. 141  
 • Maler- & Lackierarbeiten  
 • Innen- & Außenputz  
 • Innenausbau  
 • Fliesenverlegung  
 • Vollwärmeschutz  
 E-Mail: [uwe-schwer@t-online.de](mailto:uwe-schwer@t-online.de)  
 Tel.: 06831/60311, Fax: 06831/9862988, Mobil: 0177-4116782, 0177-7756156, 0163-2931377



## EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

# 12. Mondschein Markt

in Merzig mit langer Einkaufsnacht!

Ab 16.00 Uhr  
 Buntes Markttreiben mit Musik und Gauklern und einer Feuershow am Gustav-Regler-Platz



[www.merzig.de](http://www.merzig.de)  
[www.mondscheinmarkt.com](http://www.mondscheinmarkt.com)  
 Medienpartnerschaft mit:



**Donnerstag, 31. Okt. 2019**  
 16.00 bis 23.00 Uhr • Eintritt frei!






# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

• Gartengestaltung • Neuanlage  
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege  
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau  
• Entrümpelung • tr. Brennholz  
[www.galabau-holzwurf.de](http://www.galabau-holzwurf.de), Tel.: 06834/54970

**Mehrere Hirschgeweihe** von priv. zu verk., Stk. ab 220,- €, Tel. 0170/3417496

**Baugrundstück** in Rehlingen zu verkaufen. Tel: 0177 8501795

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Frank Morel, Alleinunterhalter.** Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. [www.frankmorel.de](http://www.frankmorel.de). Tel. 06866/849

**Friedrichsthal, Gaststätte Stadtkrug** ab sof. zu verm. kompl. eingerichtet, Kühlhaus m. 3 Zapfstellen. Besichtigung jederzeit mögl. Tel. 06821/23590

**94 qm Whg. in Bous**, in 2 FH, in ruhiger, zentraler Lage, 4 ZKB, Balk., Terr., 1 KR, gemein. Waschkü., 2 Stellpl., KM 700 Euro, 3 MM KT. Tel. 0172/2700670

**Fußpflege-auch** Hausbesuche & kosmetische Behandlungen im quatre vents, Beckingen. Tel. 06835/6049940

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Suche Traktor**, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

**Garagenflohmarkt am 02.11.19** von 9-18 Uhr, Illingerstr. 3 in Wemmetsweiler

**Sammler** sucht alles aus dem 1. + 2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzeichen, alte Fotos, Postkarten, Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte Banknoten, Dokumente, Zubehör. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

**Alleinunterhalterin** "Melanie" mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: [www.melo-musik.de](http://www.melo-musik.de), T. 06834/953060

**Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen** aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

**Sammler sucht Spirituosen aller Art:** Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

**Inventarflohmarkt jeden Samstag im November** von 11-16 Uhr auf dem STÜLZE HOF

**Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil**, Tel. 0171/3849550, [sancho1961@t-online.de](mailto:sancho1961@t-online.de)

**Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil**, Tel. 0171/3849550

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Flohmarkthalle Überherrn, Nauwies 15**, Mo. - Sa. von 9-18 Uhr. Info unter: [troedel-center.de](http://troedel-center.de), Tel. 06836/9198444

**Friedrichsthal-Stadtmitte 2** Ladenlokale/Büro nutz., ca. 28 qm u. ca. 20 qm, gr. Schaufenster, ab sof. zu verm. Tel. 06821/23590

**Privater Hausflohmarkt in Riegelsberg**. Am Samstag 02.11. von 10-18 Uhr. Tel. 0151/68193945 od. 0151/61093633

**Suche** Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), Antikes, alte Möbel, Armbanduhr sowie Perlenkette. Tel. 0160/91990948

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Arbeiten an Dach**, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Haushaltsauflösung am Samstag 02.11.19** von 10-17 Uhr, Mozartstr. 6 in Nalbach-Körpich, preisgünstig kpl. Essz. (Sideboard mit Hänge,- u. Glasvitrine, Ausziehtisch, 6 Polsterstühle), kpl. Wohnz. ( 3 + 2 Sitzer Couch, Sessel, Coutisch Messing mit Marmorplatte) 2 Teppiche 300 x 400, 2 Kronleuchter.

**Besenreine Entrümpelung** von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Wir digitalisieren Super8 / N8**, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick! Tel. 06825/8006088 [Computerhilfe! www.medien-puzzle.de](http://www.medien-puzzle.de)

**Achtung! Altes gegen Bares** für Armband-/Taschenuhren, Taschen, Schmuck, Spirituosen, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan, Kameras u. alte Möbel. Tel. 06826/8269280 od. 0160/8020207

**Kaufe edles a. verg. Zeit**, Weine, alte Nähmasch., Pelze, Gold-, Silber- u. Modeschmuck, Tafelsilber, Armband- u. Taschenuhren. Zahle bar. T. 0151/12001646

**Sammler sucht** Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren u. Musikinstrumente, Silber u. altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar. Tel. 06372/6243449 od. 01577/3184275

#### ENTRÜMPELUNGEN

#### ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
  - hohe Wertanrechnung nach brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
  - enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
  - umweltgerechte Entsorgung
  - absolute Seriosität
  - problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein
- Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**GÄRTNER** sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau, u.v.m., Tel. 0172/4859829

**Auto aus 1.Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage, Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl  
Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schifflweiler  
Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach  
Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensford, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen  
Saar-Pfalz-Kreis: Bliesskastel  
Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen

LINUS WITTICH  
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld  
**Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.**

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Regionalvertretung  
**Stolz & Stolz OHG**

Weingartstraße 21  
66798 Wallerfangen  
Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

**Metzgerei Heiko Mathis**

**Angebote**

**Gültig vom 31.10.19 - 16.11.19:**

Wildaufschnitt.....	100 g	<b>1,29 €</b>
Wildlyoner .....	100 g	<b>0,99 €</b>
Wildschinken am Stück.....	ca. 250 g	<b>10,00 €</b>
Rollbraten vom Schweinehals .....	kg	<b>7,00 €</b>
Bio Lammhackfleisch .....	kg	<b>9,90 €</b>

**Gültig vom 19.11.19 - 30.11.19:**

Fleischkäsebrät vers. Sorten .....	kg	<b>6,80 €</b>
4 gefüllte Klöße + 500 g Sauerkraut.....		<b>7,50 €</b>
Gefüllte S-Filet vers. Sorten .....	kg	<b>11,90 €</b>
Bio Rindergulasch .....	kg	<b>9,90 €</b>
Aufschnitt rund oder gebacken.....	100 g	<b>0,99 €</b>

An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg  
Telefon: 0 68 35 / 47 54

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
– Anruf genügt – seit 1959  
**GARDINEN WAX**  
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Optik Hallmann GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**Wir haben den Spezialisten für Spanndecken in unserer Region und dies bereits seit 25 Jahren** Anzeige

Robin Schindera ist der heimliche ‚Spanndecken König‘ in unserer Region. Seine Firma verlegt und produziert mit eigenem Monteuren! (Keine Subunternehmer)



**vorher:** Wohnzimmer mit Holzbalken und Holzdecke. Die Decken waren gut erhalten und konnten somit als Unterkonstruktion wiederverwendet werden.

Unter einer Spanndecke versteht man die Kopie Ihrer Zimmerdecke, welche aus einer Folie hergestellt wird und direkt unter die Decke gespannt wird. Der Clou hierbei ist, dass die Spanndecke optisch wie eine „normale“ Gipsdecke aussieht. Bereits vor 25 Jahren hat sich der Elektriker Robin Schindera dieser Technik verschrieben und darauf spezialisiert. Er setzt auf ein Team von langjährigen Mitarbeitern und verzichtet bewusst auf Subunternehmer. Vor 10 Jahren erfolgte dann der nächste Schritt. Die eigene Produktion wurde aufgebaut und somit ist das Schindera Team im Umkreis von 400km auch der einzige Hersteller von Spanndecken. Die Schindera Spezialität ist die LED-Seitenbeleuchtung, denn mittels Spanndecke und Licht verwandelt Herr Schindera Ihre Räume regelrecht. **Interesse?** Es sind nur noch wenige Montagetermine für 2019 frei, deshalb jetzt sofort Angebot einholen. Rufen Sie einfach an und geben Sie uns Ihre Raumgröße durch. Angebot erfolgt per Email, Post oder Whatsapp. Gerne besuchen wir Sie auch Zuhause. Die schöne, große Spanndeckenausstellung in Saarlouis, ist täglich von 10-13h & 14-16:30h, samstags 10-14h geöffnet. Am 2.11.2019 ist die Ausstellung geschlossen. Fodern Sie unseren eigenen Spanndeckenkatalog an. Viele Videos finden Sie unter [www.schindera.com/video](http://www.schindera.com/video)

**Firma Robin Schindera Spanndecken Verlegung & eigene Herstellung**  
Provinzialstr. 48 in 66740 Saarlouis, Tel: 068 31 - 12 25 25, Email: [Kontakt@Schindera.com](mailto:Kontakt@Schindera.com)



**nachher:** Moderne, Deutsche Folienspanndecke in Farbe weiß matt, abwaschbar, welche alle Decken und Balken verkleidet. Als Beleuchtung dient eine indirekte LED Beleuchtung, dimmbar!



Küche mit Lackdecke und umlaufender, tiefer abgesetztem Rand, verfeinert mit LED Rahmen.

Seit über 100 Jahren für Sie da

# Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

**Roto** Das Dachfenster. **RotoProfipartner**

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

## Patrick Wacker

Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
 Mobil 0177 / 4 45 66 63  
[wacker-patrick@t-online.de](mailto:wacker-patrick@t-online.de)

Wir liefern Ihnen kostenlos altes Dachgebälk ohne Imprägnierung

# JUBILÄUMSRABATT

## AUF 3 ARTIKEL DEINER WAHL

VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
 AM 03. NOVEMBER - 13-18 UHR

**10% Rabatt** Gültig einmalig\* für einen Artikel.  
**20% Rabatt** Gültig einmalig\* für einen Artikel.  
**30% Rabatt** Gültig einmalig\* für einen Artikel.

**25 JAHRE**  
 DIE NUMMER 1 IN JEANS

\*Nur drei Gutscheine pro Person und Einkauf. Gültig bis 04.11.19. Reduzierte Ware ausgeschlossen. Gutscheine nicht mit weiteren Aktionen kombinierbar.

**BIG DEAL JEANS**

Saarbrückerstr. 200 - 66359 Bous

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0170 7071404**

s.fuchs@wittich-foehren.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Telefon: 06837 - 9098360

### AUFMASS, MONTAGE & WARTUNG VON DUSCHKABINEN

- Erneuerung Silikonfugen
- Reparatur Duschkabinen
- Tausch von Duschkopfprofilen
- Demontage und Montage von neuen Duschkabinen und Duschwänden
- Rückwände aus Glas und Aluminium-Verbundplatten
- Beratung, Verkauf und Montage von Glas-Schiebetüren

**Kerlinger Weg 4**  
 66798 Wallerfangen – Düren  
 Mobil: 01515-9098360  
 Telefax: 06837-9098361  
[hallo@aufmass-dusche.de](mailto:hallo@aufmass-dusche.de)

**KÜMMERER**  
 Aufmaß, Montage & Wartung von Duschkabinen

[www.aufmass-dusche.de](http://www.aufmass-dusche.de)

**AYNUR** Eigene Schneiderei!  
 | COSKUN MODE |

# PULLIWOCH

## 20 %

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder**  
**Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

### DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB

**Toppreis-Aktion:** 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4749,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbau-sanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig!** Festpreise

**Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar**  
 Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: [meisterdach-bau@web.de](mailto:meisterdach-bau@web.de)

# Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

**WIR VERLEGEN**

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
 Mobil: 0163 / 4 78 78 52  
 E-Mail: [woreiwa@arcor.de](mailto:woreiwa@arcor.de)  
 Kirchhofstr. 38  
 66798 Wallerfangen